

เนื่องจากสถานการณ์โควิด-19แพร่ระบาดรุนแรง ขอให้เพื่อนๆ
แรงงานให้ความร่วมมือในการกักกันตนเองอย่างเคร่งครัด

1. หลีกเลี่ยงเข้าออกในสถานที่สาธารณะและสถานที่ชุมนุมต่างๆ
2. ต้องสวมหน้ากากอนามัยบนระบบขนส่งสาธารณะและใน
สถานที่ที่อับอากาศ
3. แรงงานต่างชาติผู้ที่ต้องถูกกักกันตนเองในสถานที่ที่พักออาศัย
เป็นเวลา14วันหากไม่ให้ความร่วมมือ ถือว่าฝ่าฝืนบทบัญญัติ
กฎหมายป้องกันโรคติดต่อจะถูกลงโทษโดยปรับเป็นเงิน
100,000ถึง1,000,000เหรียญไต้หวัน

因新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)疫情嚴峻，請移工朋友配合，加
強自主防疫管理。

1. 避免出入公共場所及聚會。
2. 搭乘大眾交通工具及在密閉空間須戴口罩。
3. 需居家檢疫的移工，若未配合居家檢疫14天，將違反傳染病防
治法規定，可處新臺幣10萬元至100萬元罰鍰。



Due to the COVID-19 epidemic, please cooperate and strengthen self-health management.

1. Please avoid to enter the public area and get together.
2. Please wear a mask when you take the public transportation system or in the hermetic space.
3. Migrant worker who needs to in quarantine for 14 days, please follow the law. Violators, according to Communicable Disease Control Act, will be fine of NT \$ 100,000 to NT \$ 1,000,000.

因新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)疫情嚴峻，請移工朋友配合，加強自主防疫管理。

1. 避免出入公共場所及聚會。
2. 搭乘大眾交通工具及在密閉空間須戴口罩。
3. 需居家檢疫的移工，若未配合居家檢疫14天，將違反傳染病防治法規定，可處新臺幣10萬元至100萬元罰鍰。



Vì dịch COVID-19 ngày càng phát sinh, xin các bạn lao động nước ngoài tăng cường phối hợp, tự chủ quản lý :

- 1. Tránh ra vào những nơi công cộng, và tụ tập đám đông.**
- 2. Khi ngồi xe giao thông công cộng, hoặc ra vào những nơi kín mít, cần phải đeo khẩu trang.**
- 3. Nếu là người bị cách ly tại nhà, mà không phối hợp tại nhà chống dịch 14 ngày, thì sẽ là người vi phạm luật lệ qui định, phạt tiền từ mức 10 vạn đến 100 vạn đài tệ.**

因新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)疫情嚴峻，請移工朋友配合，加強自主防疫管理。

- 1. 避免出入公共場所及聚會。**
- 2. 搭乘大眾交通工具及在密閉空間須戴口罩。**
- 3. 需居家檢疫的移工，若未配合居家檢疫14天，將違反傳染病防治法規定，可處新臺幣10萬元至100萬元罰鍰。**



Karena parahnya situasi epidemi pneumonia virus corona (COVID-19), mohon kerjasamanya untuk menjaga kesehatan diri.

- 1. Hindari bepergian ke tempat umum dan kumpul.**
- 2. Pakailah masker mulut saat naik angkutan umum dan di ruang tertutup.**
- 3. Jika Tka yg harus karantina rumah, tidak bekerjasama dalam melakukan karantina rumah selama 14 hari, akan melanggar ketentuan Undang-Undang Pencegahan Penyakit Menular dan dihukum dengan denda NTD \$ 100.000 hingga NTD 1,000,000.**

因新型冠狀病毒肺炎(COVID-19)疫情嚴峻，請移工朋友配合，加強自主防疫管理。

- 1. 避免出入公共場所及聚會。**
- 2. 搭乘大眾交通工具及在密閉空間須戴口罩。**
- 3. 需居家檢疫的移工，若未配合居家檢疫14天，將違反傳染病防治法規定，可處新臺幣10萬元至100萬元罰鍰。**

